

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2002 Nr. 202

A. TITEL

*Verdrag tussen Nederland en Zuidslavië tot beslechting van geschillen
door rechtspraak, arbitrage en verzoening;
's-Gravenhage, 11 maart 1931*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is bekendgemaakt in *Stb.* 1932, 159.

C. VERTALING

Zie *Stb.* 1932, 159.

D. PARLEMENT

Zie *Stb.* 1932, 159.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Stb.* 1932, 159.

In verband met het uiteenvallen van Joegoslavië zijn op 25 februari en 21 april 1992 nota's gewisseld waarin de regering van Kroatië en de regering van het Koninkrijk der Nederlanden tot overeenstemming komen over de voortgezette toepassing van onder meer het onderhavige Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en Kroatië. Zie voor relevante passages uit de bedoelde notawisseling rubriek J van *Trb.* 1995, 98. Vervolgens zijn te 's-Gravenhage op 30 augustus 1999 en 3 februari 2000 nota's gewisseld waarin de regering van Kroatië en de regering van het Koninkrijk der Nederlanden tot overeenstemming komen over de voortzetting van het onderhavige Verdrag tussen de beide staten. Zie voor de bedoelde notawisseling rubriek J van *Trb.* 2002, 234.

Op 31 juli 1992 is te Ljubljana een gezamenlijke verklaring ondertekend waarin de regering van Slovenië en de regering van het Koninkrijk der Nederlanden besluiten tot de voortgezette toepassing van het onderhavige Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en Slovenië. Zie voor de verklaring rubriek J van *Trb.* 1995, 98.

Op 27 juni en 11 juli 1994 zijn te Skopje en 's-Gravenhage nota's gewisseld waarin de regering van de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en de regering van het Koninkrijk der Nederlanden tot overeenstemming komen over de voortgezette toepassing van het onderhavige Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië. Zie voor de bedoelde notawisseling rubriek J van *Trb.* 1997, 278.

Op 21 september 1995, 29 februari 1996 en 25 augustus 1998 zijn te Sarajevo en 's-Gravenhage nota's gewisseld waarin de regering van de Republiek Bosnië en Herzegovina en de regering van het Koninkrijk der Nederlanden tot overeenstemming komen over de voortgezette toepassing van het onderhavige Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Bosnië en Herzegovina. Zie voor de bedoelde notawisseling rubriek J van *Trb.* 1998, 269.

Op 9 en 20 augustus 2002 zijn te 's-Gravenhage nota's gewisseld waarin de regering van de Federale Republiek Joegoslavië en de regering van het Koninkrijk der Nederlanden tot overeenstemming komen over de voorlopige buitenwerkingtreding van het onderhavige Verdrag tussen de beide staten per 20 augustus 2002. Zie voor de bedoelde notawisseling rubriek J van *Trb.* 2002, 181.

Uitgegeven de vijftiende december 2002.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. G. DE HOOP SCHEFFER